



Verro-City súpimaskinan arbeidir eftir Verro prinsippinum, t. v. s. at súpingin er loftgrivin (pneumatisk). Hon sópar 2,5 — 12 km/tím, ella upp til 20.000 m²/tím. Samlaða vegalengdin í Havn er ca. 50 km, hetta svarar til ca. 200.000 m². Roknast kann tí við, at súpimaskinan rokkur um allan býn 2 ferðir um vikuna.

Nýtt amboð í Havnar gøtum

»Hoyr um annan — hygg um teg sjálvne« er orðatak, sum er frammi í hesum døgum.

Mangt hevur verið skrivað og ikki minni sagt um, hvussu Havnin — høvuðsstaðurin — er vordin ... og kemur at vera vordin.

Serliga hevur verið sett inn á býráðið, at tað ikki hevur røkt skyldur sínar. — Her skal ikki verða lagt upp til tjak um evnið, men tvørturímóti verða sagt frá, at vit vælt siggja, at mangt kundi verið øðrvísi. Her verður serliga hugsað um býar-reinfori yvirhøvur, og vit siggja, at fyrr enn býráðið sjálv

royrnir at gera sitt, ber ikki til at leggja krav á einstaklingin.

Fyrsta takið er nú tikið: Havnin hevur fingið súpimaskinu til gøturnar, og við hesi byrjan fara vit at arbeiða fram móti tí, at »Havnin skal skínast«.

... og eydnast hetta býráði og borgarum í felag (veruliga eru hesi ikki tveir partar, men ein heild) eru ið hvussu er tvinnir lutir vunnir:

Vakurleikin kann fróa okkum sjálvi — og ikki minst í hesi turistöld — óbeinleiðis skapa býnum og harvið borgarunum fíggjarligan vinning, í tí at Havnin tá verður uppafur tokkaligari enn hon er.



Tórshavnar Býráð



RÆTTLEIÐING

Harri blaðstjóri! Gerið so væl at geva mær innivist fyri hesi rættleiðing:

Í oddagrein blaðsins 27. november verður m.a. sagt, at fiskimannafelagið nú í mong ár snøgt sagt einki hevur gjørt fyri at bota um lónarlíkindini hjá fiskimonnum.

Útan at leggja meg út í orðaskifti um hetta, skal nevast, at fiskimannafelagið m. a.

hevur vundið fiskimonnum 7 pst. lónarbat, nevniliga við frítíðarlónini.

So verður í somu grein illgitt, at hetta — at eingin lónarbat hevur verið vunnin — skal koma av, at á einum sinni sat sjálvur fiskimannafelagsformaðurin sum landsstýrismaður — og at tað tá ikki var ráðiligt at koma við ov stórum krøvum — og tá serstakliga ikki til hitt almenna, tí tá skuldi fíggjarmálaráðharrin til at útvega peningin, og at hann hugsaði tá ikki um fiskimenn.

Her til er í fyrsta lagi at siga, at tá eg tók við sum landsstýrismaður, legði eg frá mær øll onnur stórv (meir enn kann sigast um summar aðrar landsstýrismenn), har í millum eisini formannsstarvið í fiskimannafelaginum, og at eg frá tí degi (januar 1963) og hagar til eg aftur varð valdur felagsformaður (januar 1968) einki hevði við stjórn fiskimannafelagsins at gera.

Og tá blaðið illgitar, at eg sum landsstýrismaður einki hugsaði um fiskimenn, má tað

MANGT OG HVAT

Demokrati á arbeiðsstaðnum

Í hesum døgum verður nógv talað um demokrati á arbeiðsstaðnum. Ein danskur arbeiðari bað ein annan arbeiðara greiða sær nærri frá hesum.

Já, sært tú, tá arbeiðið er liðugt, fer tú avstað til bussin, men meðan tú bíðar kemur stjórin har við luksusvogni sínum og bjóðar tær uppi. Í staðin fyri at koyra teg til hús, bjóðar hann tær heim við sær. Her



situr tú skjótt við gaffli og knivi, og seinri kemur tú inn í dagligstovuna, har tú fært kaffi og konjak. — Ná, men kveldið gongur, so stjórin heldur, at tú eins væl kanst sova í einum sovurumi í villa hansara, tí hann hevur stór hús og allar hentleikar. Hann kann so koyra teg til arbeiðis

morgunin eftir. Morgunin kemur, stjórin vekir teg, borðreiðir fyri tær, og tá etið er, verður farið til arbeiðis.

— Sært tú, hetta er demokrati á arbeiðsstaðnum.

— Er tað virkliga satti, sum tú sigur, spyr hin. — Hevur tú upplivað tað sjálvur?

— Nei, ikki eg, men systur mín!

Vatnið

Í minsta lagi triggir fjóðrapartar av fólkinum í heiminum fær ikki nóg gott drekkivatn — ikki tí at tað er ov lítið vatn til, men vatnið er so ringt og ofta beinleiðis skaðiligt fyri heilsuna.

Landbúnaðurin

Tá landið gevur ov nógv

Tá er ikki vanligt, at menn kera seg um, at landbúnaðurin gevur ov nógv av sær — heldur plaga tað at vera hin vegin: mem láta illa at.

Danskur landbúnaður er á mangan hátt ógvuliga frammalaga; men við landbúnaðinum er tað einaferð soleiðis, at veður og vindur má ráða.



Seinasta summarið var veðurlagið frálíkt, gróðin kom tí eisini at roynast væl, heilt óvanliga væl í støðum. Í nýðrykaðum lendi á vesturstøðini av Jyllandi høvdu menn roknað við, at eftir sum summarið tók at roynast so væl, mundi kornveltingin lættliga fara at bera nökur og 20 fold, men teir mistóku seg. Tá avtornaði vóru teir komnir upp í 42 fold. Men hvat, yvirflóð kom at vera av korni, sølulíkindini vánalig við fylgjandi prísfalli, so samantikið nyttaði hetta frálíka kornár ikki so væl peningaliga.

Nakað á sama hátt gekk við súreplunum. Tey trivust so avbera væl. Væl royndist í nøgd og góðsku — ikki minni enn 20 kg uppá hvønn dana, men hvør skal eta øll hesi mongu súrepli?

m. a. verða loyvt at minna á, at í landsstýristíð míni hækkaði minstalønin úr 1.000 upp í 1.300 kr. pristalsviðgjørd, so hon í dag hóast alt er komin upp í 1.526 kr., at eisini prís- viðbøturnar hækkaði og at tá fyrstu ferð varð lögfyriskipaður serstakur skattafrádráttur fyri fiskimenn.

Við hávirðing

Tórshavn, 28. november 1968

Erlendur Patursson.

REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð
FLAKAVIRKI
HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABØÐ
SLEIPISTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMIÐJA &
HANDILSVIRKI, SKÁLA
Skipasmið, Turkivirki, Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A, København K
Tlf ASTA 1830, Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík, Føroyar
Telefon 5489, Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

Sunnudagsskúlin við Hoyvikstjørn. Hvønn sunnudag kl. 11. — Øll børn eru hjartaliga vælkomn. Sangur, ljósbiol, søgur í hópatali v. m.

RÆTTLEIÐING

Í oddagreinini í seinasta blaði var sagt frá at reiðararnir vilja ikki lata eitt einasta oyra við komandi samráðingar; heldur hinvegin: teim um dæmdu best um fiskimannalønirnar vóru munandi minkaðar. Aksel Hansen sigur okkum at hetta hevur ikki verið tikið uppá mál á teim fundum sum hava verið.